





grato á sus gustos para entregarse de lleno á las letras.

Publicó su tomo de versos *Feuilles de lierre*, en 1853.

Volvió al Mediodía de Francia y escribió allí dos novelas: *Les Courbeson* (1862) y *Julien Savignac* (1863), la



primera premiada por la Academia Francesa.

La mayor parte de las obras de Fernando Fabre están consagradas á la pintura de la vida sacerdotal contemporánea. De éstas las más conocidas son *L'abbé Tigranne* y *Mon oncle Césaire*.

Después de haber sido conservador de la Biblioteca Mazarino, ya en plena gloria (1883), y condecorado con la Legión de Honor (1878), murió en 1898, cuando la Academia iba á abrirle sus puertas, cosa que suele hacer lo mismo que la Española: un poco tarde para las ilustraciones legítimas, demasiado temprano para las de relumbrón.

El domingo, 19 de Agosto, bajo la presidencia del Subsecretario de Bellas Artes, Dujardin Beaumetz, asistido por Jules Claretre y Teodoro Dubois, se inaugurará en Bédareix el momento á Fabre, obra del escultor Villeneuve, cuyo diseño va con estas líneas.

**¡AVANTE!**

**TRIUNFO DE ESPAÑA**

Nada mejor que esta animosa exclamación marina de mando, para intitular unos breves comentarios sobre el creciente desarrollo del *sport* náutico en España.

El *sport* náutico, en sus diferentes manifestaciones, no es solamente el ejercicio corporal más sano, tanto por la armonía de los movimientos musculares, como por el ambiente en que se realiza, sino que es, además, de una



gran terapéutica moral. El mar vigoriza y tonifica por igual al cuerpo y al espíritu; el mar da fortaleza y agilidad á los músculos, é imprime elevación y grandeza á los pensamientos.

Por esto debemos felicitarnos del extraordinario incremento que, de algun tiempo á esta parte, han tomado en nuestro país los deportes náuticos. Raro es el puerto de alguna importancia que no cuenta hoy en España, como venía sucediendo en otros países—con algun Club náutico, en el que se congregan distinguidos jóvenes que, poseedores de balandros, yolas, canoas, botes, etc., se dedican con entusiasmo á excursiones y regateos marítimos, en vez de dedicarse á tirar de la oreja á Jorge, por ejemplo, en una sala de vivienda atmosférica.

Así, pues, á tales jóvenes hemos de decirles con entusiasmo: «¡Avante!», en toda la aceptación de la palabra.

Y esto, tanto más, cuanto que nuestros *sportmans* náuticos, demuestran excelentes condiciones para el caso. Demuéstranlo, sin ir más lejos, las brillantísimas regatas á remo y á vela, celebradas recientemente en San Sebastián, Santander y Valencia.

Queremos poner de relieve, á este propósito, un hecho muy significativo.

Un distinguido *yatman* alemán, que con su balandro «Paul» había logrado repetidos triunfos en Alemania, Francia é Inglaterra, mereciendo el honor de ser felicitado telegráficamente por el propio Kaiser, ha sido vencido en las regatas de San Sebastián y Santander, y, lo que es más de tener en cuenta todavía, por balandros de construcción española.

Lo dicho: «¡Avante!»

**LUIS RIGAU DE PASTORS**

procurador de los tribunales

Participa á sus clientes y amigos haber trasladado su domicilio á la Plaza de la Constitución núm. 7, piso 1.º (hay principal).—Gerona.

**NOTICIAS**

Con asombro hemos leído el anuncio de que la *Gaceta* publicará en breve la Real orden sacando á concurso las obras para levantar en Zaragoza el monumento que perpetúe los sitios de 1809.

Y decimos con asombro, porque después de las promesas del Sr. Moret hechas entre otros al diputado á Cortes por Vilademuls Sr. Raventós, creíamos que por lo menos nuestra Gerona, la dos veces inmortal, sería equiparada á la heroica Zaragoza.

No sabemos los términos en que se redacta aquella Real orden y por ello aguardamos censurar más duramente hasta conocer el texto de dicha disposición, pero desde luego nos escama que se anuncie solo la construcción del monumento en Zaragoza y mucho tememos que nuestra ciudad quedará como siempre olvidada.

En esta provincia han de ser provistas en Maestra, las siguientes Escuelas públicas.

Las elementales de niñas de Pardinas, Castellfullit, Gualta, Fortiá, Bordiá, San Martín de Llémána y San Miguel de Campmajor con 625 pesetas. La incompleta de niñas de Setcasas con 500 pesetas. Las de ambos sexos de Riudellots de la Creu y Mota (Palol de

**Academia preparatoria Militar**

Plaza del Aceite n.º 1 ps.º 4.º 1.º

Esta **ACADEMIA** dará principio sus clases el día primero de Septiembre próximo, encargándose también de dar lecciones sobre las diferentes asignaturas del *Bachillerato* á precios módicos.

Rebardit, Torn (Parroquia de Besalú), Juyá (Parroquia de Besalú) San Martín del Clot (Capseh), San Bernabé de Tena (Parroquia de Ripoll) con 500 pesetas.

Ayer no celebró sesión el Ayuntamiento de nuestra ciudad.

La celebrará mañana de segunda convocatoria,

**COLEGIO VIDAL**

PARA SEÑORITAS

San Francisco núm. 9, (antigua casa Banco de España).

Primera y segunda enseñanza, **PROFESIONAL**, asignaturas de **ADORNO**, etc.

La casa editorial Sobrequés y Reig, ha adquirido la propiedad de la sardana, «Cercant l'amor», original de don José Serra de Perelada.

En cumplimiento de lo dispuesto en la Real orden de 13 del actual, publicada en la *Gaceta* del 15, se hace preciso que antes del 1.º del próximo septiembre, todos los empresarios y directores de colegios, academias ó centros de segunda enseñanza, se sirvan dar noticia exacta á la dirección del Instituto general y técnico de Gerona, de la existencia de los referidos establecimientos, expresando, al mismo tiempo que los nombres, apellidos y nacionalidad de los empresarios y directores, los puntos donde aquéllos se hallan instalados, número de alumnos que á los mismos concurren y cuantos datos juzguen necesarios para el cumplimiento de la mencionada real orden.

Por el ministerio de Hacienda se ha dictado una real orden aclaratoria á la nueva ley del Timbre, sobre giros telegráficos, en la que se dispone:

Primero: Toda hoja de telegrama por que se haga un giro, deberá llevar adherido á la misma el timbre móvil correspondiente á la cuantía del giro, según la escala del art. 138 de dicha ley, debiendo el expedidor presentarla con el timbre inutilizado como dispone el art. 9.º de la misma. Los timbres que deben quedar reintegrados estos telegramas, serán de los establecidos para letras de cambio, los que llevan impreso el grado de la escala á que corresponde el respectivo precio.

Segundo. Autorizar á los funcionarios de telégrafos para inutilizar los timbres que se fijan en los telegramas cuando el expedidor los presente sin este requisito.

El domingo último celebró en Vídrreras un *meeting* en defensa de la industria corcho-taponera.

Asistieron representaciones de las Cámaras de San Feliu de Guixols y Palamòs, de la Asociación de Productores de esta provincia, del Gremio de

Fabricantes de Llagostera y de los industriales de Sevilla.

Esta mañana á las nueve y en el cuartel de Roger de Lauria, se verá en Consejo de guerra de oficiales generales la causa instruida contra varios paisanos vecinos de San Feliu de Guixols.

Segun la calificación fiscal, se trata de ofensas al ejército que se supone inferidas con ocasión de algunos telegramas dirigidos al gobierno civil de Barcelona y algunos periódicos locales de aquella ciudad.

Los procesados son nueve. Presidirá el Consejo el general D. Alberto Borbon y serán vocales los generales de brigada D. Arturo Alsina, D. Manuel Ruiz Rañóy, D. Manuel Salazar, D. Miguel Ignaz, D. José Chacon y D. Clemente de Obregon; suplentes los del mismo empleo D. Alfonso Lopez Diaz y D. Fernando Farga.

Por cierto que respecto de este Consejo de Guerra, dicen los telegramas de Madrid que un jefe del ejército que ocupa un alto cargo en el Consejo Supremo de Guerra y Marina ha manifestado su opinión terminantemente contraria á que puedan ser sometidas á la ley de jurisdicciones dichos nueve paisanos procesados por opiniones expuestas á raíz de los sucesos del 25 de Noviembre.

Dice que como la ley no tiene efecto retroactivo, es imposible que puedan aquellos procesados ser juzgados ni penados por una legislación posterior á la supuesta comisión de su delito.

**Sujeto práctico en contabilidad y correspondencia mercantil** ofrece sus servicios á casa de Comercio, taller ó fábrica de dentro ó fuera de la capital. No tiene pretensiones. Razón en esta Administración.

Los porteros, alguaciles, mozos de estrados de Audiencias territoriales y provinciales ó de lo criminal, y los alguaciles de Juzgados de primera instancia, se proponen elevar una solicitud al ministro de Gracia y Justicia, reclamando, en forma respetuosa, del abandono en que desde hace años se les tiene.

Disfrutan hoy de los mismos risibles sueldos que se les señalaron hace cincuenta años, mermados con un descuento inhumano; sus derechos de arancel son casi ilusorios, y tienen que costearse el uniforme y la cédula.

Con mucho gusto nos hacemos eco de sus quejas, que consideramos justas, y unimos nuestro ruego al muy razonado que piensan dirigir al ministro.

**EL CIRUJANO-DENTISTA**

**RICARDO BACH-ESTEVE**

Participa á su distinguida clientela el traslado de su Gabinete Dental á la Calle Abeuradors 7, 2.º (junto á la Rambla).



Se halla vacante en el regimiento infantería de San Quintín de guarnición en Figueras una plaza de músico de tercera, correspondiente á trompa.

La Sociedad Anónima «Agua y Sales de Mediana de Aragón», ha puesto á la venta al ínfimo precio de 25 céntimos la *Cajita Ideal* conteniendo una abundante dosis de sus Sales purgantes.

### Se alquila

en Calella de Palafrugell una magnífica casa para la temporada de baños, conside planta baja y un piso, está situada muy cerca del establecimiento de baños, —Darán razón en el establecimiento de la señora Viuda de Boxa, Abeuradors, núm. 5, Gerona.

En la relación de sargentos, cabos é individuos de tropa, que publica la *Gaceta* del día 20 del actual, significados para ocupar destinos civiles, figuran los siguientes que ocuparán plazas en esta provincia:

Sargento Carlos Terradas Bromones, mozo de Caja de la Tesorería de Hacienda.

Cabo Francisco Cerbosa Font vigilante de consumos del Ayuntamiento de Figueras.

El programa que ejecutará hoy la música del Regimiento de Asja en el Café de Novedades de 9 á 12 es el siguiente:

1. El Coronel Canella P. D. Juncá.
2. La reina mora, f.ª, Serrano.
3. Herodiade, f.ª, Massenet.
4. Murmure, Boston, Oliva.
5. Per tu ploro, sardana, Ventura.

Se compran resguardos de alcances pertenecientes á los militares que sirvieron en las últimas guerras coloniales.

Narciso Bellsolá, Cort-real, 21, Gerona.

En el ministerio de Hacienda se ha reunido la Junta clasificadora de Ultramar, examinando 121 expedientes, clasificando 89 y suspendiendo 32.

Se han resuelto 28 que afectan á los siguientes cuerpos:

Ejército.—Cazadores expedicionarios de Filipinas números 1 y 7, Comandancias de la Guardia civil de Matanzas, Colón, Sancti Espíritus, Santiago de Cuba y Puerto Príncipe; regimientos de infantería del Infante, San Fernando, Zaragoza, Mallorca y Tetuán, regimiento de artillería de plaza de Filipinas, 5.º tercio de guerrilleros, regimiento de Visayas, 18º tercio de la Guardia civil, tercer batallón del regimiento de María Cristina.

Marina.—Comisión liquidadora de los apostaderos de Filipinas y Habana, y segundo batallón del primer regimiento de infantería de Marina.

Deuda.—Incidencias, relación número 189 por concepto de imposiciones de la Caja de Manila.

Ha estado unos días en Barcelona el diputado á Cortes por Puigcerdá nuestro distinguido amigo el Marqués de Santa Ana.

### Se vende

la acreditada tienda de comestibles propiedad de la señora Viuda de Francisco Buá, Rambla de Pi Margall, núm. 15, Gerona.

### Llamamientos judiciales:

El Juez de Santa Coloma de Farnés llama á Pablo Vilaró Ribas.

El de La Bisbal á Ferreol Castany Sureda.

El de Figueras á Juan Soler Noguer y á Joaquín Saus Pacreu.

El de Puigcerdá, á los vendedores del «Manso Mateu».

Y el de Cassá de la Selva á los herederos desconocidos de Jaime Frigola y Frigola.

A los propietarios de esta provincia cosecheros de aceite, interesa conocer las conclusiones que para la conservación de los aceites propuso en el Congreso de olivicultura é industria del aceite, celebrado últimamente en Lisboa una autoridad en la materia:

1.ª La conservación del aceite se halla íntimamente subordinada á su estado de pureza.

2.ª Los trasiegos oportunos al abrigo del aire son indispensables para conservar el aceite.

3.ª Es práctica recomendable la separación, por trasiegos, del aceite, que está en contacto con sus pozos.

4.ª El aire, la luz y la humedad son causas reconocidas de la alteración del aceite.

5.ª Los almacenes amplios, secos, limpios y con temperatura constante satisfacen por completo las exigencias de la buena conservación.

6.ª Los recipientes deben ser impermeables, lisos interior y exteriormente, cerrados del todo, y, en lo posible, lo menos sujetos á variaciones técnicas.

7.ª La limpieza escrupulosa, el lavado en caliente con soluciones alcalinas al 5 por 100, seguidos de otros con agua pura y fría, terminados por su secado rápido, son precauciones indispensables con todo material oleícola.

8.ª Los aceites finos deben guardarse en vasijas de pequeña capacidad, prefiriendo, en primer lugar, el vidrio obscuro y luego el gres y la hoja de lata.

9.ª Deben desecharse, como perjudiciales para el transporte y trasiego del aceite, los odres y toda vasija susceptible de transmitir mal olor y gusto.

Se alquila una casa con jardín situada en la calle de San José de esta Ciudad.

Detalles en la administración de este periódico.

## Publicaciones

### EN FAVOR DE LA INDUSTRIA Y DEL COMERCIO

Hemos recibido el último número de «Gaceta Financiera», periódico de Madrid, en el que vemos las reformas hechas en tan acreditada publicación.

«Gaceta Financiera» órgano defensor del Comercio y de la Industria de España, promete convertirse en diario si el público y, muy especialmente, las clases mercantiles responden á sus esfuerzos.

«Gaceta Financiera» facilita al comercio el aumento de sus ventas y á los particulares una economía estimable, por lo que es de esperar que el mejor éxito corone sus esfuerzos.

Muy de veras lo deseamos á tan querido colega.

# FOTOGRAFÍA GERUNDENSE DE J. PUIGGARÍ É HIJO

CIUDADANOS, 14, 2.º

Galera y Talleres en el mismo piso

Montada con arreglo á los últimos adelantos. Retratos brillante y mate en negro y colores. Ampliaciones. Postales. Vistas de las principales poblaciones y monumentos de Cataluña. Estereoscopos. Laboratorio y materiales para señores turistas y aficionado.

## BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Préstamos hipotecarios á largo plazo al 4'75 por 100

El Banco Hipotecario hace actualmente un préstamo en efectivo al 4'75 por 100; su interés anual, con primera hipoteca sobre fincas rústicas y urbanas, dando hasta el 50 por 100 del valor de las mismas, exceptuando los olivares, viñas y arbolados, sobre los que los presta hasta la tercera parte de su valor.

Estos préstamos se reembolsan por anualidades, desde cinco hasta cincuenta años según se estipule.

Terminadas las cincuenta anualidades las que se hayan pactado, queda la finca completamente libre para el propietario.

Además de estos préstamos, el Banco Hipotecario

Abre créditos reembolsables á corto plazo, para la construcción de edificios. Descuenta libramientos expedidos contra el Tesoro público.

Presta sobre sus cédulas y obligaciones y sobre fondos públicos.

Admite imposiciones en cuenta corriente, abonando en la actualidad:

1/2 por 100 de interés anual por las reembolsables á la vista.

1 por 100, á tres meses vista.

2 por 100, á ocho días fecha.

### Cédulas hipotecarias.

En representación de sus préstamos y con la garantía especial de todas las fincas hipotecadas, el Banco emite cédulas hipotecarias de 500 pesetas de capital nominal con interés anual de 4 por 100, reembolsables á par en cincuenta años.

Los intereses se pagan semestralmente en 1.º de abril y 1.º de octubre, en Madrid y en las capitales de provincia.

Los que deseen adquirir dichas cédulas podrán dirigirse en Madrid á las oficinas de de Bolsa, y en provincias á los comisionados Banco directamente ó por medio del agente del Banco.

Al precio de venta actual, producen estos títulos próximamente el 4'25 por 100 al año.

puesto de relieve la necesidad de reformar la Constitución, por lo menos en lo que al párrafo 3.º del artículo 11 se refiere.

Hay quien supone que estos aires de Inglaterra pueden ser saludables para la causa que el partido liberal quiere tener como programa.

## El presidente

Ha marchado á San Sebastián el general López Domínguez.

Lleva á la firma régia ascensos de generales.

## La comisión de alcoholes

Hoy por la mañana ha vuelto á reunirse la comisión de alcoholes, esperando que sea la última sesión.

Como la accidentada reunión de anoche no permitió ultimar algunos acuerdos, hoy quedará confirmado lo que se aprobó ayer respecto al privilegio de los cosecheros y sociedades cooperativas para poder encabezar los vinos.

Sólo por un voto de mayoría se acordó mantener el precepto de la ley, autorizando el encabezamiento de un 15 por 100 de la cosecha.

## El conde de Romanones

Ha llegado el conde de Romanones y marchó enseguida al ministerio.

Ha suspendido, por esta semana, su viaje á San Sebastián.

Antes de irse publicará la real orden derogatoria de a circular de Vadillo.

Sigue concediendo gran importancia á esta cuestión.

## El Sr. Jimeno

El ministro de Instrucción pública adelanta su viaje y marchará esta noche á San Sebastián, con objeto de estar allí á la llegada de los Reyes.

## Revista bursatil

Cotizaciones del 22 Agosto de 1906

(De nuestro servicio particular)

CIERRE BOLSA A LAS 6 TARDE

Interior fin mes.	81'65
» Títulos pequeños.	82'35
4 por 100 amortizable.	100'35
Municipales 4 1/2 %	99'00
Alicantes 4 1/2 %	103'50
Id. 4.º	93'55
Francia 2 1/2 %	57'63
Almansas 5 %	104'35
Acciones del E. C. Norte.	62'80
Id. Alicante.	96'85
Id. Orense.	29'75
Francos.	11'20

Terminada ya la reforma de las dependencias del piso principal del *Café de Vila*, quedan abiertos para el público, un espacioso y cómodo SALON DE BILLARES (4, deprecisión), un *Salón de Tresillo* y una *Biblioteca* con 3.000 volúmenes.

## Sección Telegráfica

Servicio especial de «LA LUCHA»

### Inglaterra y España

Madrid, 22 á las 4

De San Sebastián comunican una nota importante que confirma algo de lo que un periódico de Barcelona, insertó días pasados y aquí reprodujo gran parte de la prensa.

Háblase de cartas particulares recibidas de Inglaterra en las cuales se hacen alusiones á conferencias importantes que, teniendo por base desagradables impresiones que los príncipes de Gales llevaron de Madrid, con motivo de lo sucedido en la capilla evangélica en la calle de la Beneficencia, han



Vinos legítimos de la acreditada marca de D. Pedro Domeq de Jerez, se expenden en la tienda de coloniales y comestibles de don Silvio Pagés Ortiz, Santa Clara n.º 8, al precio de 678 reales litro.

**Gerundenses.**

Si queréis curar del dolor de muelas y desear curar radicalmente y gratis presentaos en la calle de San José N.º 61.º a las horas tanto de día como de noche sin nunca más de tener que hacer ninguna operación en las muelas.

**NOTA.**—Y en caso de recado urgente para venir á domicilio en la Taberna (Torre del Era) Subida Mora.

COLL

**Don José Grases Oms**

ABOGADO

Plaza Constitución, 8, 2.º.—GERONA

El Dr. Vilanova ex-alumno de los hospitales de París, especialista en las enfermedades de la piel, cabello venereas y sífilíticas, ha trasladado su despacho á la calle Fontanella 9-1.º Barcelona. Instalaciones de rayos X. Radiografía, Electrolitapia y Fototerapia cutáneas. Consulta de 11 á 1 y de 7 á 8.

LA LUCHA se vende en el kiosco de Salvador Sanz, Rambla de Canaletas, Barcelona.

**Aguas de azahar,** blanca de flor de naranjo agrio escojidas calces sencilla doble y triple.

**Agua de azahar,** compuesta de hierbas aromáticas medicinales. **RICARD DALMAU,** Avenida de Ramón Folch, Gerona.

La Unión Surza en España S. Empresa de seguros, legalmente constituida contra la rotura de vidrios y cristales fundada en 1885.

Delegación en la provincia, **Ramon Rodríguez Carrión,** Independencia, 3, se undo.

**Ganga**

Hay para vender una máquina de vapor de balancín y mediana presión, de unos 12 caballos de fuerza, con dos calderas, hervidores y tuberías correspondientes, aun instalada y todo en buen estado de conservación. Precios reducidos. Darán razón en la Administración de este periódico.

**MERENDERO DE LA BARCA**

A los aficionados al arroz. Todos los días festivos á las 5 en punto saldrá el arroz del fuego: además encontrarán un escogido repertorio de comidas de varias clases todas de primera calidad y bien condimentadas á precios sumamente económicos. Para licho objeto dispone de glorietas reservadas y dos grandes comedores propios para bautizos, banquetes y casamientos. Precios desde 2 pesetas cubierto en adelante. Para encargos, Fonda de la Marina de esta ciudad y en el propio establecimiento. **Juan More** propietario.

**Compra y Venta**

Maquinas de lance y metales. Comisiones.—E. Bruguera—Rierota 28, Almacén, Barcelona.

**PRIMERAS MATERIAS para abonos**

Abonos especiales para cada clase de cultivos; azufres, sulfato de cobre, etc. tera, etc.—Se facilitan semillas de confianza.—Líquido para combatir las hormigas, insectos y toda clase de orugas, de las plantas; foragre para limpiar barriles, toneles y bocoyes, garantizando su resultado.—Carburo de 1.º de 55 á 60 céntimos kilo.—Cirios, velas, blandores á 2.50 pesetas. Bujías de todos tamaño á 1.75 pesetas kilo.—**Benito Bosch Progreso 20.**—Teléfono n.º 59.

Todos los anuncios que hayan de publicarse en la Gaceta de Madrid así oficiales como particulares deberán ser remitidos á la Delegación de dicho periódico en esta provincia—Rambla de Verdagué, 31—donde así mismo se encuentran para la venta números sueltos de la Gaceta.

En la propia Delegación y al precio de 1 peseta 50 céntimos respectivamente, se venden tambien en forma de folletos el Real Decreto é Instrucción de 24 de Enero de 1905 para la contratación de los ser vicios provinciales y municipales y el Reglamento organico del Cuerpo de Ingenieros de minas.

**NO MAS VELLO**

POLVOS COSMETICOS DE FRANK. NO IRRITA EL CUTIS. EL PELO EN 2 MINUTOS. MATA LA RAIZ. **BORRELL** Calle de Asalto, 58, Barcelona.

De venta en la droguería de Narciso Llausá é hijo Rambla de Verdagué, 7, GERONA.

VENTA.—Interesa efectuarla de la casa núm. 32 de la calle de las Ballesterías. Dará razón Narciso Bellisóla, Cortreal, 21, Gerona.

**LES GOTES CONCENTRADAS de HIERRO BRAVAIS**  
ANEMIA CLOROSIS Y COLORES PALIDOS. El Hierro Bravais carece de olor y de sabor y está reconocido por todos los médicos del mundo entero. **Salud Vigor Fuerza Belleza**. Depósito: 130, Rue Lafayette, PARIS.

**ESANOFELE**

CONTRA VENENO DEL MOSQUITO. Previene el pldudismo y la cura en todas sus formas.

Dosis curativa: 6 pil-doras diarias por 15 días. Dosis preventiva y re-constituyente: 2 pil-doras diarias.

Rogamos á los señores Doctores, que lo ensayen en los casos que resultaron incurables con cualquier otro tratamiento, con la seguridad de que después no lo abandonarán nunca.



ANOFELE Mosquito que propaga la fiebre palúdica.

Depósito: ALFREDO ROLANDO Bajada San Miguel, 1, Barcelona

**DISPEPSIA, GASTRALGIA, VOMITOS, NEURASTENIA GASTRICA, DIARREA,**

en niños y adultos, estreñimiento, vialas digestiones, flicera del estómago, acedías, h. apetencia, clorosis con dispepsia y demás enfermedad del estómago é intestinos, se curan, aunque tengan años de antigüedad, con

**ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS** Marca "STOMALIX," Serrano, 30, Farmacia MADRID Y principales del mundo.



**Boletín Religioso**

San Felipe B. cf.

SANTO DE HOY

Imprenta de LA LUCHA, Pavo 6, Gerona

**SOCIEDAD GENERAL**

**TRANSPORTES MARÍTIMOS Á VAPOR DE MARSELLA**

Servicios del mes de Agosto de 1906. LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA. Salirá de Barcelona el 21 Agosto directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés **Algeria**

Admitiendo carga y pasaje. Consignatarios en Barcelona: Ripoll y C.ª, Dormitorio de S. Francisco 25, pral.

Pidanse los Productos **VICHY-ÉTAT** no fiarse de imitaciones: **SAL VICHY-ÉTAT** en cajas de 50, 25 y 10 paquetes a la dosis de un litro. **COMPRIMIDOS VICHY-ÉTAT** efervescentes en frascos. **PASTILLAS VICHY-ÉTAT** en cajas metálicas, precintadas y selladas. Véndense en todas las Farmacias y Droguerías. **MARCA DE GARANTIA**



**Fotografía A. GARCIA**

(VEASEEL ANUNCIO EN APRIMERA)

**AMICROBINA MIRALLES**

AGUA POTABLE ESTERILIZADA (fisiologicamente pura con sus sales y gases naturales) SISTEMA PRIVILEGIADO



Exigir siempre nuestra marca y el precinto garantía de origen.

Depósito general: M. MIRALLES - Paseo San Juan, 201 - Barcelona.

Depósito en Gerona Farmacia de José M. Pérez Xifra



**Anuncios particulares**

Vinos y aguardientes anisados. Mata y Vinyals, Abeuradors.

ORNOS. José Briera, calle de Marcadors.

Establecimiento de drogas y comestibles. NARCISO PEREZ XIFRA, Rambla de la Libertad Teléfono núm. 1.

Platería. Dalmau Carles y C., Plaza de Cort-Real. Teléfono núm. 70.

Gran Café de J Amich  
Rambla de la Libertad

IBANEZ y BALARI, Gerona. Lubrificantes y artículos para la Inaustria. Maquinas para coser correas.



Relojeria de Primo Palomé, Gran surtido de relojes de todas clases garantidos. Se garantizan las reparaciones de relojes de todos sistemas. Economias en los precios.

Balasterias, 3, Gerona.

Gran Hotel Peninsular. Juan Nicolás: Progreso. Teléfono núm. 66.

Gran Café y Teatro de Novedades. Plaza del Marqués de Camps.

Gran Salón de Peluquería. Miguel Masot, Plaza de la Constitución, 12.

Fabrica de Harinas. Durán y Corominas: Despacho; Plaza del Marqués de Camps. Teléfono n.º 19 y fábrica 20.

Estamperia católica. Narciso Texidor, Platería.

Compañía de Seguros LA CATALANA. Representante de la provincia, Angel Marull, Progreso

Gran Café TORRES, Santa Clara, Huertas, Frente Pescaderías.

Gabinete Odontológico. Arturo Rosés. Calle de San Francisco.

LA IMPERIAL, José Barris. Calle del Carmen.

Taller de carpintería, Francisco Auguet, Progreso.

José Jubany, Habilitado de Clases pasivas y Procurador de los Tribunales Calle del Norte. Teléfono núm. 43.

Salón de Peluquería de REAL-CASA. Sr. Máximo Fernández Sarasola Platería

Impistena Hojalatería. PRIANTI Y LMAGALDI. Despacho: Platería, Teléfono núm. 9.

Grandes Novedades para Señora, Emilio TEXIDOR, Besadó, 3. Telf. n.º 36

Fonda de LA MARINA. Juan Moré, Plaza del Carril.

PROFESOR de idiomas. José Vidal. Enseñanza practica Cort-Real.

Ramón Juan. Herrero, Plaza de San Francisco.

Gran Café de J. NORAT. Rambla de la Libertad.

Gran establecimiento de música. Tomás Sobraqués, 11, Ciudadanos, 11.

LA IBERIA, Sociedad de accidentes personales del trabajo. Representante en Gerona, Figueras y Santa Coloma de Farnés. José Grahit Grau, Plaza de la Independencia.

Instalaciones de alumbrado electrico. PEDRO GRIVE, Calle de Abeuradors. Teléfono núm. 100.

Casa de COMIDAS. José Aisina, Plaza del Grano y calle del Progreso.

Café Nuevo de la Rambla. Francisco PERICH, Rambla de Alvarez.

CARRUAJES de lujo de alquiler. FERREOL SARRA, Plaza de San Francisco.

FÁBRICA de géneros de punto de Francisco Coromina. Calle Portal-nou, n.º 22, (mut alla) Gerona.

Grandes novedades para señora. Federico MARESMA, Abeuradors. Teléfono núm. 64.

Hotel del Comercio. Serra y Vidal, Albarada.—Teléfono n.º 208.

Gran establecimiento de calzado. Francisco MALARET, Rambla de la Libertad, 2.

Miguel Ferrer. Guarnicionero, Ciudadanos.

Taller de Cerrajería. Felix QUINTANA Progreso.

Lechería antigua. Analisis químico, Antonio Valls, Platería.

Hotel de ITALIANOS de Carrera y Gimbernau, Ciudadanos.

EMILIO FERRER TRUJANO

ABOGADO

Tallers, 64, entresuelo, BARCELONA

**ENFERMEDADES DE LA URETRA**  
**POSTATA, VEJIGA, RIÑONES. (Piedra y arenillas)**  
**MALES DE LA ORINA**

Curación sin sondar ni operar

Las Sales Koch son de éxito seguro para la curación, sin sondar ni operar, de todas las dolencias de la uretra, de la próstata y de la vejiga. Seguras, dispendiosas y expelente de los calculos (mal de piedra) y de las arenillas. Distadoras de la estrechez uretrales. Curadoras del catarro vexical, congestiones, inartos, de la retención y de la incontinencia de orina. Calculos de los riñones, opinafturbia, fétido (de malolor), con pesos blancos ó sanguíolentos, etc. Calman las estancaciones de los más agudos colores del deseo constante de orinar, Frasco 7 pesetas.

Consultas gratis personalmente y por carta al DOCTOR MATEOS en el GABINETE MEDICO-AMERICANO PRECIADO, 28, 1.º, MADRID Gran centro curativo fundado en 1796 y frecuentepseen su personal facultivo con especialistas en cada ramo dolencia mrla cédicar con le más mper nodeluntos de instrumental para la exploración de todas las enfermedades.

**VENEREO Y SIFILIS**

en todas sus manifestaciones

**NUUESTRO METODO CURATIVO**

RAPIDO, INFALIBLE Y SECRETO

En las enfermedades infecciosas crónicas por lo regular, que cortar un flujo ó hacer desaparecer rápidamente una manifestación eterna venérea ó sifilítica, siempre trae consecuencias funestas, pues el humor cuya salida se evita, se acumula en otro punto, produciendo otro mal grave. En parte hay razón en ello: pero téngase en cuenta que para atacar toda dolencia infecciosa, y especialmente las venéreas y sifilíticas, no bastará para la curación el hacer desaparecer la manifestación externa, el flujo, úlcera ó bubón, sino que teniéndose presente que en sangre es la primera que se infecta por el virus venéreo ó sifilítico, á su apearación debemos atender con toda urgencia, puesto que en ella están los gérmenes que han determinado la manifestación externa. En esth fundamos nuestro método sin peligro y rápido. Cortamos la purgación ó gota con nuestras cápsulas Koch; cicatrizamos las úlceras ó escoriaciones, y resolvemos el bubón con nuestra Pomada Koch; pero en todos los casos y desde el primer momento, administramos al interior nuestro Depurativo Koch, logrando por este método que nuestras curaciones externas sean rápidas, puesto que hacemos desaparecer en pocos dias todos los síntomas, sin temor alguno á que puedan acumularse ni manifestarse de nuevo, ya que nuestro Depurativo Koch, que se usará por algún tiempo, no dejará en la sangre el más leve átomo de infección. Recomendamos á cuantos deseen curar radicalmente, combata siempre por igual la manifestación externa y la interna, único modo de quedar verdaderamente curados y sin temor á ulteriores consecuencias. Al usar las Cápsulas Koch ó Pomada Koch, siempre deberán tomar á la vez el Depurativo Koch. Esta es la forma de curar pronto y bien.

Las Cápsulas Koch velen 3 pesetas caja, la Pomada Koch 3 pesetas pomada y el Depurativo Koch 10 pesetas caja. Se venden en todas las acreditadas boticas de mundo; más si en algún punto no se encontraran, envíese el importe de lo que se desee al DOCTOR MATEOS, PRECIADO 41, 1.º, MADRID, y éste lo hará remitir á correo seguido y certificado.

GRAN GARANTIA A LA CLASE MEDICA Y AL PUBLICO EN GENERAL.— Las medicaciones que se emplean y recomiendan en el GABINETE MEDICO-AMERICANO, PRECIADO, 28, 1.º, MADRID, NO SON DE COMPOSICION SECRETA. Sus fórmulas han sido analizadas por el LABORATORIO GENERAL DE MEDICINA LOCAL de esta corte en 6 de abril de 1903 y ha merecido informes favorables de los SRES. MEDICOS ORENSIS DEL DISTRITO DEL HOSPICIO en 15 de junio y del mismo LABORATORIO en su sección médica de 31 de agosto, ambos informes en el referido año de 1903, son pues los tratamientos recomendados por los diferentes doctores especialistas del GABINETE MEDICO-AMERICANO DE MADRID los UNICOS que pueden ofrecer á la clase médica española y al público en general la GARANTIA DE LOS INFORMES FIRMADOS OFICIALMENTE.

Véndense en Zaragoza: En la farmacia de don Miguel Antonio Esc. D. Jaime I, núm 1, droguería de la Sra. viuda de Ramón Jordán, Mercado, 2, y en todas las farmacias bien surtidas de la capital y provincia.

DE VENTA EN GERONA: Farmacia de D. José M.º Pérez Xifra, Abeuradors en todas las bien surtidas de la capital y de la provincia.

**CURA DEL**

**ESTÓMAGO**

El *Dagli Remedio Gaucho* cura siempre todos los males del Estómago por crónicos y antiguos que sean y aunque hayan fracasado todos los demás remedios que solo alivian algunas veces por los venenos calmantes que contienen (Opio, morfina, cocaina) y al fin siempre perjudican y matan al enfermo. *Dagli Remedio Gaucho* alivia cual rayo y cura siempre. Pídase el *Dagli* á 2 pesetas cajas en las Boticas. Consultas gratis por cartas ó personal al Dr. Mateos, Preciados, 28 1.º, Madrid. Va por correo enviando sellos.

**MALES NERVIOSOS**

**EPARALISI, PILEPSIA, NEURSTENIA**

reblandecimiento medular, anemia cerebral, idiotismo, melancolia. El reparador energético que vigoriza los músculos fortalece la sangre y denifica los nervios, pronto y sin peligro es el *Tónico Koch* á 9 pesetas frasco en todas las Boticas. Consulta gratis por carta y personal al Dr. Mateos, Preciados 28 1.º, Madrid. Va por correo enviando sellos.

Paedce el que Quiere

**DOLOR**

**REUMATICO**

Nervioso y gotoso inflamación en los músculos ó articulaciones El único preparado verdaderamente in alible, en todos los casos por crónicos que sean y que alivia á las primeras fricciones es el *Pain Kalier*, Balsamo indiano. Pídase en las Boticas á 2 pesetas pomada. Consultas gratis por carta ó personal al Dr. Mateos, Preciados, 28, 1.º, Madrid. Va por correo enviando sellos.

**NO MÁS**

**SORDOS**

en 300 casos, 300 curas de sordos. Sin molestias con el *Contra Surdis* de *New-York* de éxito infalible. Caja 4 pesetas. Pídase en las Boticas. Consulta gratis por carta ó personal al Dr. Mateos, Preciados, 28, 1.º, Madrid. Va por correo enviando sellos.

VENTA EN GERONA: Farmacia de D. José M.º Pérez Xifra, Abeuradors, núm. 2, y en las bien surtidas de la capital y la provincia.







## Horario de Ferrocarriles

### Linea de Barcelona á Francia

Salen de Barcelona.	5-00	7-43	10-00	12-25	14-	13-50	16-50	18-31	19-19
Llegan á (Empalme..)	7-36	10-04	11-30	15-16	16-31	Rápido	19-04	20-06	
Salen de (Empalme..)	7-42	10-05	11-31	15-32	16-41	Paris.	19-05	20-08	
Llegan á Gerona.	8-38	10-55	12-04	16-35	17-39	Rápido	19-53	20-39	
Flassá.	9-14		12-26	17-22	18-17				
Cerbère.	11-44		13-47	20-07	20-55			22-25	
Salen de Port-Bon.	4-09		4-20			11-25	12-44	14-40	15-42
Flassá.	(6)		6-08			(2)	14-39	17-02	16-55
Gerona.	5-41	6-00	6-44	11-32		Paris	15-20	17-55	17-20
Llegan á (Empalme..)	6-16	6-45	7-41	12-22		Rápido.	16-22	18-54	17-54
Salen de (Empalme..)	6-19	6-48	7-51	12-25			16-32	19-14	17-56
Llegan á Barcelona.	7-51	8-55	10-31	14-33	14-48		19-02	22-10	19-19

### Gerona - Olot.

Salen de Gerona.	7-26	9-18	17-09						
Llegan á San Feliu de Pallarols	9-34	11-29	19-00	18-03					
Olot (Diligencia).	12-00	14-15		22-50					
Salen de Olot (Diligencia).	0-30	3-30	12-06						
San Feliu de Pallarols.	3-23	6-00	13-30	12	15-00				
Llegan á Gerona.	5-30	8-05	17-10	14-44	17-44				

### Flassá-Palamós

Salen de Flassá.	14-30	9-30	14-50	18-05
Llegan á Palamós	9-10	11-50	17-18	21-17
Salen de Palamós.	3-50	6-00	8-55	14-20
Llegan á Flassá.	5-56	8-20	11-05	14-20

### Gerona - San Feliu de Guixols.

Salen de Gerona.	7-07	9-05	15-40	18-05
Llegan á San Feliu de Guixols.	9-00	10-55	17-35	19-55
Salen de San Feliu de Guixols.	4-30	6-30	13-05	15-00
Llegan á Gerona.	6-21	8-23	14-56	16-40

## Potencia al hombre fecundidad á la mujer

Sin medicamentos, pronto y gratamente, aprovechando las fuerzas orgánicas naturales, inducidas al organismo genital de ambos sexos, al que comunica los ardores y lozanías de la más sana y vigorosa juventud.

Nuevo remedio externo KISLEYT WOSMAHE. Los internos ó no producen efecto si son débiles ó perjudican la salud al ser enérgicos. Pedid KISLEYT WOSMAHE, á 5 pesetas en todas las boticas de España. En Gerona farmacia de D. José M. Pérez Xifra, Abeuradors, 2, y en todas las boticas bien surtidas de la capital y de provincia. ¡Supremo tratamiento por el que se consigue la energía juvenil pronto y sin peligro!

## MEDINA DE ARAGON

Agua Mineral, Natural, Purgante, Sulfatada, Sódica, Litínica.—No exige régimen de efecto seguro. No irrita jamás

**MEDALLA DE ORO, PARÍS 1900**

EPURATIVA, DIURETICA, PERITIVA Y LAXANTE. Recomendada por los más eminentes médicos

## Sales naturales PURGANTES

Obtenidas por evaporación espontánea de sus aguas.

Las más eficaces para todas las afecciones del aparato gastro-intestinal. Al tomarlas, disuélvanse en agua caliente para que desaparezca el sabor salado que poseen. Empleadas en loción ó en baño, producen efectos admirables en todas las enfermedades de la piel y en las afecciones de las vías genitourinarias de la mujer.

## Sales del Pilar

Bicarbonatadas. Sódicas. Litínicas.

Para preparar la mejor agua de mesa. La más económica. La que no tiene rival para las afecciones del

Estómago, Hígado, Riñones é Intestinos  
INFALIBLE contra la OBESIDAD

Cajas de diez paquetes para diez litros de agua, 1. PESESA

Farmacias y Droguerías

Depositorio general a provincia de Gerona, Dr. J. M. Pérez Xifra



## HARINA LACTEADA NESTLÉ

Contiene la mejor leche de vaca.

Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes.

Precio único: Ptas 1.75 el bote.

### OBRAS DEL MEDICOO MEÓPATA

## D. MODESTO FUREST

Que se hallarán de venta en la casa de su autor, Calle del Norte de esta capital. FUREST.—Teléfono 207.

La Homeopatía y su Lenguaje. Un tomo 5 pts  
Enfermedades de los niños Dos tomos 12 »  
Del Reumatismo. Un opúsculo 2 »

Premiados estos trabajos con medalla de oro en Nápoles y Zaragoza.

Las Aguas VICHY-ÉTAT son insustituibles. Exijase:



Para las Enfermedades del Estómago

Para Enfermedades del Hígado

Para las Enfermedades de los Riñones

**VICHY-HOPITAL**

**VICHY-GRANDE GRILLE**

**VICHY-CELESTINS**

VENTA en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.



# Agencia de Transportes

DE

# SARRÁ, PUJOLAR Y COMPAÑIA

**OLOT (Estación de Gerona)**

Despacho oficial, en OLOT, de los ferrocarriles de Madrid á Zaragoza y á Alicante (Red Catalana) y del ferrocarril económico de Olot á Gerona

Representante en Barcelona para el servicio de acarreos: **D. PABLO AIXELA**, Calle del Rech,

**CARROS DIARIOS** para Argelaguer, Tortellá, Montagut San Jaime de Llierca, Castellfullit, OLOT, San Juan Las Fonts, Santa Presas, San Estéban de Bas, San Feliu de Pallarols y viceversa.

**Coches diarios de OLOT á San Feliu de Pallarols y viceversa**



## Sucursal de Máquinas Wertheim

SILENCIOSAS PARA COSER Y BORDAR  
Enseñanza gratis

Ultimo invento; la rápida Wertheim, dá 4000 puntadas por minuto. Maquina sencilla, fuerza extraordinaria, hermosa puntada, la mayor para bordar con armazón de bolas, especial para modistas y familias y ropa blanca. Son las mejores conocidas hasta dia por su buen resultado. Sin competencia en los precios.

Máquinas Rectilineas para hacer Calceta y demás géneros de punto.

Reparaciones de Máquinas de coser de todos sistemas y cambios.

**VENTA Á PLAZOS Y AL COTADO**

Representante: **Primo Palomé** BALLESTERÍAS, 3. GERONA

## EL ÁGUILA Casa fundada en 1850

ALMACENES DE ROPAS HECHAS PARA CABALLERO Y NIÑO

Grandes existencias de ropas  
HECHAS PARA TODAS LAS ESTACIONES

SECCION DE MEDIDA

Impermeables, Mantas de viaje, Gorras y sombreros para caballero y niño

Barcelona, Plaza Real

SUCURSALES:

Madrid | Zaragoza | Valencia  
Valladolid | Cádiz | Málaga  
Sevilla

PRODUCTOS FARMACEUTICOS



**Dr. FERRER** (Barcelona)

Oficina de Farmacia Plaza, del Angel.

## Elixir Tónico nervioso Ferrer

A BASE DE Valerianato amónico

Contra todas las enfermedades y molestias que tienen por causa un desequilibrio del sistema nervioso. No produce alteración de ninguno de los órganos e intestinos, favoreciendo más bien su funcionamiento.

VENTA EN GERONA

FARMACIA DEL Dr. Perez Xifra

**J. GARCÍA ALVAREZ**

PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES (Gerona)

**Gotas ANTI-NURETICAS Miralles**  
curan con seguridad la

## Incontinencia nocturna de la Orina

Véndese en la farmacia del autor, Joaquín Miralles, Manresa. En Barcelona en la farmacia de D. Mariano Miralles Paseo de San Juan 201. En Gerona: Farmacia del doctor Pérez Xifra Abeuradors, 1.

**ESQUELAS** para defunciones y funerales se hacen en esta imprenta á precios reducidos.

## BALNEARIO de Santa Coloma de Farnés (Gerona)

Aguas termales de 40 centígrados de temperatura; bicarbonizadas, cálcicas, ferruginosas, indicadas por eminentes facultativos, para combatir la gota y reumatismo crónicos, falsas anquilosis y neurastenias y especialmente para corregir el parálisis del movimiento producido por las apoplejías (feriduras) de cuya enfermedad son un gran preservativo. Sin rival para las enfermedades de la matriz y para reconstituir las fuerzas en todas las convalecencias. El establecimiento reúne el confort apacible.

Carruajes á todos los trenes estación de Sils

**Abierto todo el año**

Médico-Director, D. FRANCISCO MARAVER Gerente, D. JUAN MARTÍ

## ¿MURIÓ LA CALVICIE!!

USANDO EL

## CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

PATENTE DE INVENCION POR 20 AÑOS

Premiado en varias Exposiciones con DIPLOMAS DE HONOR y MEDALLAS DE ORO



Ha quedado comprobado por ininidad de eminencias medicas, que el Céfiro de Oriente-Lillo es el único preparado en el mundo que hace renacer y crecer el cabello, barba, bigote y cejas; impide su caída, evita las canas y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo, como son: Tinta pelada, eczema piloso, alopecia seborrea (cabeza grasa), caspa, humores, etc., etc. Millones de personas que han usado el Céfiro de Oriente-Lillo certifican y justifican sus prodigiosos resultados.

El que es calvo ó le cae el cabello es porque quiere, pues mediante contrato.

**¡¡ Nada se paga si no sale el cabello!!**

¿Puede darse mayor garantía en el éxito infalible del tan renombrado Céfiro de Oriente-Lillo?

Consulta por el inventor D. Heliodoro Lillo, Rambla de Canalejas, núm. 15, 1.º - BARCELONA, de 3 á 6, días festivos de 10 á 1.

También se dan consultas á provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazares, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, á 5 pesetas frasco.

**AVISO IMPORTANTE**

25.000 PESTETAS se apostarán contra igual cantidad, al que pretenda demostrar que existe en el mundo un preparado que de mejores resultados que el

**CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO**

Representante: Sr. Massot. Plaza de la constitucion Gerona